

82068019

## Heron Table lamp, Brass, Polyresin

## English - US

**IMPORTANT! – Read before starting to install.**

This lamp is for indoor use only.

IP20 classified and should not be used in wet rooms.

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Follow assembly instruction carefully and save for future use.

## Dansk - DK

**VIGTIGT! – Læs før installation påbegyndes.**

Denne lampe er kun til indendørs brug. IP20 klassificeret og bør ikke anvendes i vådrum.

Hvis det ydre, bøjelige kabel eller ledningen til lampen beskadiges, må den kun udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en anden kvalificeret person for at undgå farlige situationer.

Følg samlevejledningen grundigt og gem den til senere brug.

## Deutsch - D

**WICHTIG! Vor der Installation lesen.**

Diese Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet.

IP20 klassifiziert und sollte nicht in Feuchträumen verwendet werden.

Falls das äußere biegsame Kabel oder das Anschlusskabel dieser Beleuchtung beschädigt wird, darf es nur vom Hersteller, dessen Servicevertreter oder einer anderen qualifizierten Kraft ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken auszuschließen. Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.

## Français - F

**ATTENTION! – Lire avant de commencer l'installation.**

Cette lampe est destinée à un usage intérieur uniquement.

Classé IP20 et ne doit pas être utilisé dans les endroits humides.

Si le câble électrique de ce luminaire est endommagé, il peut être remplacé. Pour éviter tout danger, le remplacement doit impérativement être effectué par le fabricant, un représentant de celui-ci ou un réparateur agréé.

Suivez attentivement les instructions de montage et garder pour une utilisation ultérieure.

## Български - BG

**ВАЖНО! Прочетете, преди да започнете монтажа.**

Тази лампа е предназначена само за употреба на закрито. Продуктът е класифициран с IP20 и не трябва да се използва в мокри помещения.

Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да бъде подменен единствено от производителя, неговия сервизен агент или сходно квалифицирано лице, за да се избегне риск.

Следвайте внимателно инструкциите за сглобяване и ги запазете за бъдеща справка.

## Eesti keel - EST

**TÄHTIS! – Lugege enne paigaldamise alustamist.**

See lamp on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

IP20 on klassifitseeritud ja seda ei tohiks kasutada märgades ruumides. Kui selle valgusti painduv väliskabel või juhe on kahjustatud, asendab selle ohu vältimiseks ainult tootja või tema teenindusesindaja või samalaadne kvalifitseeritud isik. Järgige hoolikalt paigaldusjuhiseid ja hoidke neid edaspidiseks kasutamiseks alles.

Lamp w. plug.

## Suomi - FIN

**TÄRKEÄ! – Lue tämä ennen asennusta.**

Tämä valaisin on vain sisäkäyttöön

Valaisin on IP20 luokiteltu ja sitä ei saa käyttää kosteissa tiloissa.

Jos valaisimen uloin, taipuisa kaapeli tai johto vioittuu, turvallisuussyistä sen saa vaihtaa vain valmistaja tai valtuutettu huoltoliike.

Seuraa asennusohjeita tarkasti ja säästä ohjeet tulevaa käyttöä varten

## Αγγλικά - GR

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! - Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.**

Αυτή η λάμπα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση.

Έχει ταξινόμηση IP20 και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή αντίστοιχο ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και αποθηκεύστε τις για μελλοντική χρήση.

## Italiano - I

**IMPORTANTE! – Leggere prima di iniziare l'installazione.**

Questa lampada è solo per uso interno.

Classificato IP20 e non deve essere utilizzato in ambienti umidi.

Se il cavo flessibile esterno o filo elettrico di questa illuminazione è danneggiato, può essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un elettricista qualificato, per evitare rischi. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservare per un uso futuro.

## Hrvatski - HR

**VAŽNO! – Pročitajte prije početka postavljanja.**

Ova svjetiljka namijenjena je isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Ima klasifikaciju IP20 i ne smije se upotrebljavati u vlažnim prostorijama. Ako je vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov serviser ili slična stručna osoba da bi se izbjegla opasnost. Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i spremite ih za buduću uporabu.

## Latviski - LV

**SVARĢI! — Izlasiet, pirms sākat uzstādīšanu.**

Šīs lukturis paredzēts tikai izmantošanai iekšējā telpā.

IP20 klasificēts, un to nedrīkst lietot mitrās telpās.

Ja šā gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, tas jānomaina tikai ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgai kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Rūpīgi ievērojiet montāžas instrukciju un saglabāiet to turpmākai lietošanai.

## Lietuvių k. - LT

**SVARBU! – Perskaitykite prieš pradėdami montavimo darbus.**

Ši lempa skirta naudoti tik patalpose.

Priskiriama IP20 klasei ir neturėtų būti naudojama drėgnose patalpose. Jei šio šviestuvo išorinis lankstus kabelis ar laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

Atidžiai laikykite surinkimo instrukcijų ir išsaugokite jas ateičiai.

**Nederlands - NL****BELANGRIJK! – Lees dit voordat u begint met de installatie**

Deze lamp is alléén bestemd voor gebruik binnenshuis.  
IP20 geclassificeerd en mag niet worden gebruikt in vochtige ruimtes

Als het snoer of de buitenste flexibele kabel van deze verlichting beschadigd is, mag deze uitsluitend door de fabrikant, diens service-agent of een andere vakman vervangen worden. Dit om eventuele risico's te vermijden. Volg de montage-instructies zorgvuldig op en bewaar ze voor later gebruik

**Norsk - N****VIKTIG! – Les før installation påbegynnes.**

Denne lampen er kun til innendørs bruk. IP20 klassifiseret og bør ikke brukes i våtrom.

Hvis kabelen eller ledningen til denne belysningen er skadet, må den kun skiftes ut av leverandøren, dennes serviceagent eller en annen kvalifisert fagperson for å unngå fare. Følg samleveiledningen grundig og gjem den til senere bruk.

**Polski - PL****WAŻNE! –Przed montażem zapoznaj się z treścią ulotki.**

Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego. IP20 - lampy nie należy używać w wilgotnych pomieszczeniach np. łazience.

Jeżeli zewnętrzny przewód lampy ulegnie uszkodzeniu, w celu uniknięcia zagrożeń jego wymiany może dokonać jedynie producent, jego przedstawiciel serwisowy lub inna wykwalifikowana osoba. Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu, zaleca się zachowanie instrukcji na przyszłość.

**Portugues - P****IMPORTANTE! – Ler antes de proceder com a instalação.**

Este candeeiro é apenas para uso interior.  
Classificação IP20 não deve ser utilizado em ambientes húmidos. Se o cabo exterior flexível deste candeeiro se danificar, deverá ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu representante ou por uma pessoa qualificada, para evitar acidentes. Siga as instruções de montagem cuidadosamente e guarde para uso futuro.

**Română - ROM****IMPORTANT! – Citiți înainte de a începe instalarea.**

Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.  
Are grad de protecție IP20 și nu ar trebui utilizată în încăperi umede.

În cazul în care cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, de agentul său de service sau de o persoană similară calificată, pentru a evita posibilele accidente.

Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizare ulterioară.

**Slovenščina - SK****DÔLEŽITÉ! – Prečítajte si pred začatím montáže.**

Táto lampa je určená len na použitie v interiéri.

Klasifikovaná ako IP20 a nemala by sa používať vo vlhkých miestnostiach.

Ak je vonkajší ohybný kábel alebo napájací kábel tohto svetidla poškodený, môže ho vymeniť výlučne výrobca, jeho servisný agent alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Dôsledne dodržiavajte pokyny na montáž a uschovajte si ich na budúce použitie.

Lamp w. plug.

**Slovenščina - SLO****POMEMBNO! – Preberite pred začetkom namestitve.**

Ta svetilka je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Njena vrsta zaščite je IP20, zato je ne smete uporabljati v vlažnih prostorih.

Če je zunanji prožni kabel ali vrhica te svetilke poškodovana, jo mora zaradi preprečitve nevarnosti zamenjati izključno proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba.

Natančno upoštevajte navodila za sestavljanje in jih shranite za prihodnjo uporabo.

**Español - E****IMPORTANTE! – Lea antes de empezar la instalación.**

Esta lampara es para usar únicamente en interiores.

Clasificación IP 20, no se usar en habitaciones húmedas.

Si se dañase el cable exterior flexible de esta lámpara, para evitar riesgos deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su representante o un electricista cualificado.

Siga las instrucciones de montaje con atención y guárdelas para referencia en el futuro.

**Svenska - S****VIKTIG! – Läs innan installationen börjar:**

Denna lampa är endast för inomhusbruk. IP20 klassad och bör inte användas i våtrum.

Om den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna belysning skadas, får den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent eller annan behörig person, för att undvika eventuella risker. Följ monteringsanvisningen noggrant och spara den för senare användning.

**Čeština - CZ****DŮLEŽITÉ! – Přečtěte si před zahájením instalace.**

Tato lampa je určena pouze pro vnitřní použití.

Stupeň krytí IP20; výrobek se nesmí používat ve vlhkých místnostech.

Pokud je vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozena, musí být vyměněna výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.

Pečlivě dodržujte montážní pokyny, které si uschovejte pro budoucí použití.

**Magyar - H****FONTOS! – Olvassa el az összeszerelés megkezdése előtt.**

Ez a lámpa csak beltéri használatra készült.

IP20 védetségű beszerelése, és nedves helyiségekben nem használható.

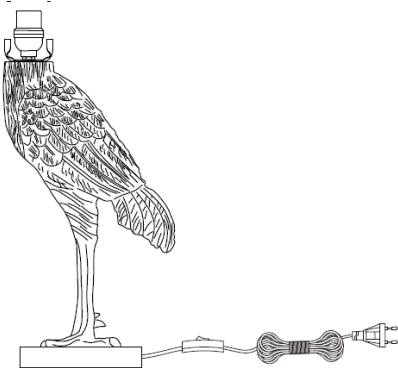
Ha a lámpatest külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártónak, vagy szervizképviselőjének, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek szabad kicserélnie.

Kövesse figyelmesen az összeszerelési utasításokat, és mentse el későbbi használatra.

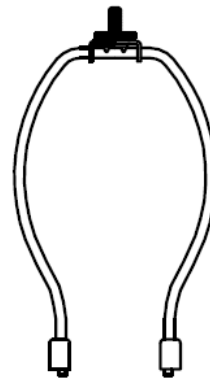


## Component list:82068019

A = 1X



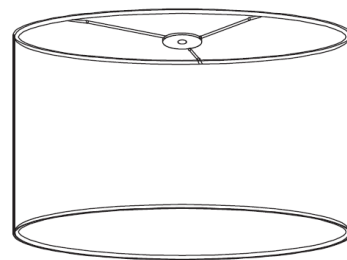
B = 1X



C = 1X



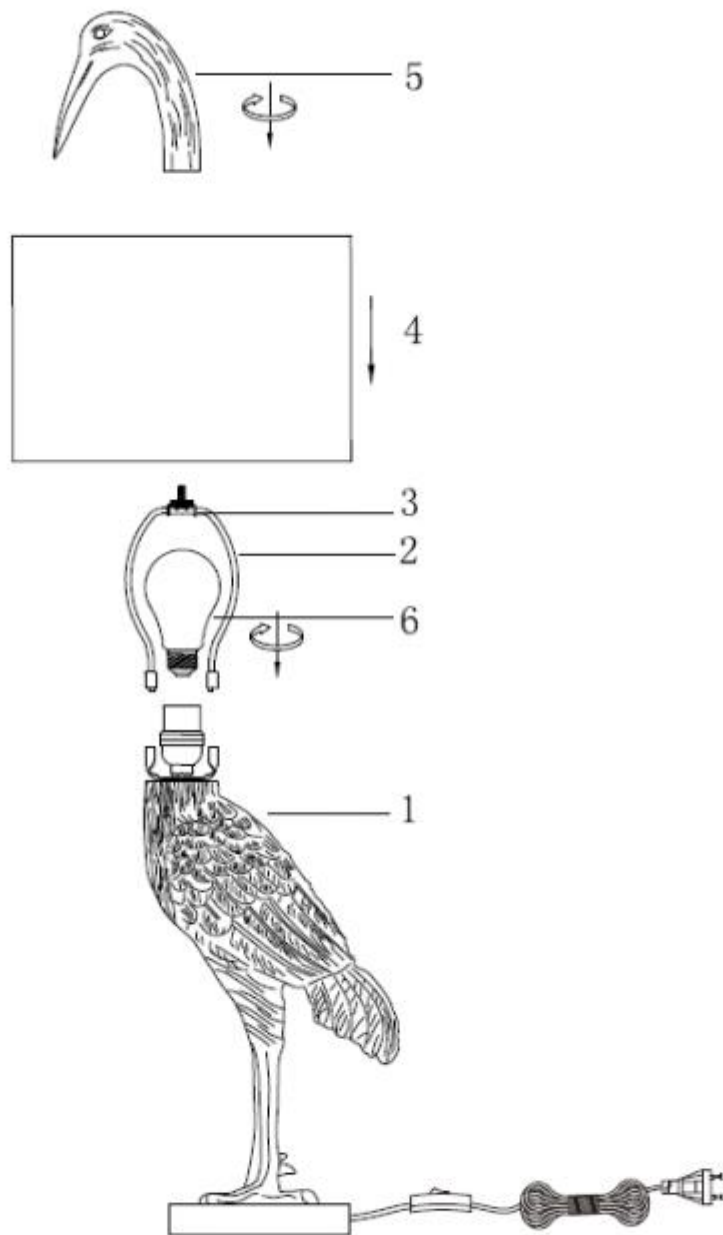
D = 1X



E = 1X



## Assembly instruction: 82068019



**LIGHT BULB NOT INCLUDED**